

Arad

Director: CONST. I. ȘTEFĂNESCU

REDACȚIA ȘI ADMINISTRAȚIA

Strada Vasile Goldiș No. 5.

Telefon 1678

ARAD

ABONAMENTE

1 lei 500 pe an, 275 pe 6 luni, 150 pe 3 luni. Pentru bănci, cafenele, industrii toate instituțiile particulare și administrațiile publice lei 1500 anual.

ECONOMIA



Dela o zi — la alta

Inmormântarea lui Aurel Socol

La trista ceremonie au asistat și d-nii: Miha-halache, Maniu și Madgearu

Arad, 2. — D-nii Ion Miha-halache și Madgearu, cari în tim-pul conferinței Micii Înțelegeri se aflau la Sinaia, au sosit în loca-lul unde au participat ieri la înmormântarea d-lui Aurel Socol, fost vicepreședinte al Camerii și unul dintre fruntașii partidului național țărănesc. La înmormântare a participat și d. Iuliu Maniu, care a venit dela Sovata. Aseară a avut loc o constătuire importantă între d-nii Miha-halache, Maniu și Madgearu.

Știri că d. Mussolini pleacă în Germania se confirmă

ROMA, 1. — Pare să se confirme știrea că, călătoria d-lui Mussolini în Germania va avea loc la 25-26 Septembrie. Ducele va petrece prima zi la Wiesbaden, unde va avea lungi discuțiuni cu d. Hitler. De-aceiași acolo va merge cu d. Hitler probabil la Muenchen și împrejurimi. Este probabil că Ducele va fi însoțit de d. Ciano, de Generalul Russo, Șeful Statului Major al armatei italiene și de mai multe personalități militare italiene.

Moartea scriitorului Fenyés Samuel

Arad, 2. — După ce a trăit la Praga și apoi la Budapeșta, Fenyés s'a stabilit la București, unde a editat trei ani o revistă antirevizionistă „Uj magyarok”, în care demonstra că între poporul maghiar și popoarele din statele successorale nu există nici-o dușmănie, ci dușmănia a fost ținută la suprafață numai de puterea latifundiarilor adversari ai reformei agrare. Fenyés avea sub tipar o lucrare monumentală despre Mihai Viteazu.

BULETIN INTERN

— În toamna acestui an având guvernului. Se crede că delegația va examina două importante cereri de grațiu românesc primite din Belgia și Germania.

— O impresionantă dramă ni-latează din Focșani. Tânărul Constantin, în etate de 32 ani, funcționar la Tribunalul Putna, s'a împiedicat cu doi copii, ajuns la moarte din cauza mizeriei în care se afla. În urma unui acces de angustie, Marți a încetat din viață la Băile Sovata, bucșul de la Iranului la București, în vârstă de 40 de ani, a murit de la o boală. Corpul ne-a fost înmormântat în cimetirul din Capitală. Pentru azi a fost convocată delegația economică

Constătuirea ministerială dela Sinaia

Situația internă nu va fi examinată decât după terminarea acțiunii externe a d-lui Antonescu. — Măsurile excepționale au fost prelungite. — Sporirea salariilor

SINAIA, 1. — După dejunul dela Castel, a avut loc o lungă constătuire între d-nii Tătărescu, Inculeț și Franasovici. Constătuirea a ajuns la concluzia că, — până după terminarea acțiunii externe a ministrului de externe d. Antonescu — nu poate fi vorba de examinarea situației interne. Cu prilejul întâlnirilor dela Ge-

neva, cercurile noastre socotesc că anumite tendințe cari s'au înregistrat în vremea din urmă în politica internațională, își vor căpăta clarifi-care. De asemenea se vorbește de anumite inițiative ale guvernului francez în domeniul politicii internaționale, cari vor provoca un deosebit interes.

cazul acesta guvernul ar urma să se refacă — tot sub preșidenția d-lui Tătărescu — printr'o largă remaniere. Ar urma să se numească un nou ministru de interne, care să și ia răspunderea alegerilor apoi să se completeze vacanța dela Ministerul de agricultură.

Prelungirea măsurilor excepționale

Tot în constătuirea de ieri s'a examinat în mod sumar, chestiunea măsurilor excepționale. Prelungirea a fost hotărâtă. La timpul potrivit va a-pare un decret în acest sens.

Se prevede prelungirea guvernării și prezidarea alegerilor. În

In noua eclipă ministerială ar urma să se facă loc cât mai larg tineretului prin promovarea unor actuali subsecretari de stat. Vor urma mai multe schimbări de prefecti.

D. Tătărescu a plecat la Poiana unde va rămâne până la sfârșitul acestei săptămâni.

Un contratorpilor britanic atacat de un submarin

LONDRA, 1. (Rador). — Un submarin, a cărui identitate nu se cunoaște, a atacat noaptea trecută, în largul capului Sant'Antonio, din Mediterana, distrugătorul britanic „Havock” fără a-l atinge.

mente măsurile ce s'ar putea lua spre a se pune capăt acestei serii de atentate. Dealtfel între guvernele din Londra și Paris sunt în curs consultații pentru măsurile ce se vor lua în viitor, în astfel de cazuri ca atacul contra lui „Havock”.

LONDRA, 2. (Rador). — În cercurile oficiale britanice se confirmă știrea referitoare la atacul suferit de contratorpilor englez „Havock”, din partea unui submarin de naționalitate necunoscută. Deocamdată în cercurile autorizate nu se dau lămuriri și nu se fac comentarii în jurul acestui atac, așteptându-se rezultatele anchetei întreprinse, care urmează să precizeze condițiunile în cari s'a produs agresiunea și să stabilească mai ales răspunderile.

LONDRA, 2. (Rador) Corespondentul din Gibraltar al Agenției „Reuter” anunță că numeroase unități ale flotei britanice din Mediterana au plecat în căutarea submarinului care a atacat contratorpilor „Havock”. Flota engleză face cercetări în largul mării, între porturile Alicante și Valencia.

Totuși, de pe acum se manifestă la Londra o nemulțumire din ce în ce mai mare, împotriva acestor agresiuni repetate. Guvernul britanic examinează actual

Din cercurile amiralității, se precizează că distrugătorul „Havock” face parte dintr'o flotilă de contratorpiloare britanice. Vasul englez a fost atacat printr'o torpilă, pe care submarinul necunoscut a aruncat-o în direcția distrugătorului. Torpila nu și a atins ținta.

Partidul liberal se pregătește..

In legătură cu conversațiunile dela Sinaia, se arată că, partidul liberal a început să ia toate măsurile în vederea alegerilor generale pentru constituirea noului parlament.

NOTE ZILNICE

In chestia rafineriei de benzină dela Dej — despre care ne-am ocupat ieri, tot în această rubrică — am comis o mare eroare, cum ne-a informat în completare, din nou, corespondentul nostru din localitate: „La declararea de „pasivă” (!) a succesiunii Friedmann — unde i vorba de milioane de lei, taxe de succesiune, ce se cuvin Statului — nu i ceară curată nici inspectorul regional financiar Victor Armeanu...” Vreasăzică, cel ce făcea paradă de românism, de patriotism inflăcărât — căruia îi denunțam pe administratorul financiar Nagy — nu se da inlături să tolereze ca

Statul să fie jefuit, de către moștenitorii rafineriei dela Dej, de drepturile sale — cari se cifrează la câteva milioane lei! Ce fel de morală mai este aceea, când organul superior chie-mat să controleze, să-i ție din scurt pe inferiorii pentruca să și facă mai corect datoria, inchide ochii? Am inteles — cum am declarat și ieri — tragerea de inimă a administratorului Nagy (produs al unei căsătorii mixte dintre o româncă și un jidov maghiar) pentru moștenitorii lui Friedmann — indiferent că păgubește și cu cât îl păgubește pe Stat. Sângele dela

tată său l a invins pe cel al mamă-si! Dar, ce afinități să aibe inspectorul Armeanu cu perciunații cari vor să păgubească Statul cu mai multe milioane de lei? Să fie la mijloc numai o scăpare din vedere? Un act de in-ducere în eroare a superiorului, din partea administratorului Nagy? Or, declararea de pasivă a unei întreprinderi active — care valorează milioane grele — are alt cântec? Tot același... auzit la Cluj și la Oradea cu prilejul faimoaselor acte de teroare și confiscări de registre ale comercianților din cele două centre ardelenice, la cari s'au dat inspectorul special Stan

și c-nia, care precisa... că, șper-turile de milioane stoarse depe la victime, au fost incasate de inspectorul Victor Armeanu?... In tot cazul, dacă pe d. ministru al Finanțelor nu-l mai interesează activitatea sinistră avută de inspectorul special Stan, in Ardeal, treaba ticăloasă cu declararea succesiunii dela Dej, de „pasivă”, nu trebuie — nu poate fi tolerată! Indiferent de câți și cine sunt vinovații, ei trebuiesc luați de gulere; iar, Statul să fie pus in drepturile sale — să-și incaseze până la centimă taxele ce i-se cuvin!

Ștefan Mocanu

„ECOUL” LITERAR-ARTISTI

Ingrjit de FLORICA CIURA-ȘTEFĂNESCU

DIN FLAUTUL DE JAD

- Traducere din poezia chineză -

Valurile micului lac

Valurile micului lac sunt jucăria vântului:
Se-alungă unele pe altele dela un țarm la altul
Din când în când, peștii sar din apă,
Parcă ar fi niște nufert înfloriți.
Luna, înăbușită de nori,
Abia străbate printre ramurile copacilor.
Bruma schimbă'n mărgăritare picăturile de rouă.

Al. T. Stamatiad

In munții mei

In munții mei cu glesne tari de aur,
Cerule pare dăltuit în piatră;
Cresc stâncile cu neguri reci și 'n vatră
Arareori cenușa mai tresare...
In munții mei sunt mulți și foamea-i mare.

Acolo unde au murit tribunii
Și pietrele sunt învrăstăte 'n sânge,
Doina moșului mai tare plânge,
Și n'o aud boierii din palate
Cum jinduie a pâine și dreptate.

In munții mei furtunile sunt mari...
Când vor porni în haina lor cea verde,
Că-i vor zdrobi în coarne largi de taur,
Să-i sature de malul plin cu aur.

Florica Ciura-Ștefănescu

Insemnări după ploaie

Curcubeul se ridică
arc de triumf în cinstea soarelui birăitor.
Aburii, jerfa pământului,
se înalțau spre cer...

Parfumul romanșelor cucerea cu încetul întinsul
și sănătatea biruia peste tot cuprinsul...
Gura leului, flământă, înghițea o albină
iar sub pașii mei
gret

când iarbă
când tină...

Mă necăjea zbierând din apropiere o sirenă.
Am rupt atunci nervos, parcă din mine,
o floare...

Nu știu de care...

Căința mă rodea ca o carie...

Gânduri mă frământară până târziu
și fără voia mea
m'am așezat pe-o bancă...

mă gândeam...

la flori ce pier —
la ani ce pier...

Gânduri și cer...

Armand Făureșcu

Prof. George Sofronie: Principiul naționalităților în tratatele de pace (1919-1920)

Opera de mare succes a d-lui profesor universitar George Sofronie, a apărut tradusă și în limba engleză, editată de ziarul „Universul”.

Apărută mai întâi în limba română, când s'a bucurat de o călduroasă primire, tradusă apoi în limba franceză, cartea „Principiul naționalităților în tratatele de pace 1919-1920” apare acum într-o versiune engleză, ca să fie răspândită în cercurile diplomatice și juridice din străinătate.

Răspândind asemenea opere de propagandă națională, nu fără neînsemnate sacrificii, vom ajunge să fim mai bine cunoscuți și apreciați peste hotare, iar problemele care ating interesele supreme ale neamului vor fi astfel și mai favorabil înțelese de către străini.

De mai mulți ani, predăm în aceste coloane pentru o mai intensă și serioasă propagandă în străinătate, luând exemple dela alte țări, tari apreciază mai mult asemenea acțiuni.

Avem personalități, ale căror opere făcute cunoscute peste granițe — n'ar rămâne ignorate cu totul și reputația câștigată s'ar resfrânge și asupra prestigiului neamului.

Pe de altă parte, marile probleme ale românismului sunt strălucit susținute în fața lumii prin osârdia fiilor talentați ai țării.

profesor George Sofronie, autorul atâtor lucrări valoroase de drept internațional public.

Mihail Polihroniade și
Alex. Chistian Tell:
Domnia lui Carol I.

Înainte unei lungi cronici despre această admirabilă lucrare istorică, facem din nou constatarea că istoria se poate scrie și așa cum a fost, spunând lucrurilor pe numele adevărat. Este meritul deosebit al unor tineri publiciști, cu concepții avântate și curajul opiniilor.

Domnia lui Carol I ne interesează pentru că sub primul rege al nostru s'a format statul român modern.

D-nii Mihail Polihroniade și

Cursive ARON COTRUȘ: „MINERII”

(VERSURI, EDIȚIA II-a.)

Volumul de versuri închinat tru-dei neînchipuit de grea a minerilor, datorit poetului Aron Cotruș, apare în ediția II-a.

Autorul înregistrează astfel un nou și răsunător succes, așteptat, dealtfel, după factura originală a poeziei proletare în care strălucește d. A. Cotruș.

„Minerii” va fi tradus și în limba engleză, datorită unui scriitor român care va traduce volumul în colaborarea cu un poet englez.

Succesul d-lui Aron Cotruș se resfrânge și asupra Aradului, unde poetul a trăit mulți ani și a lăsat atâtea prietenii.

„Minerii” în ediția doua va fi sporit cu alte poezii închinată tot scormonitorilor pământului.

Alex. Chistian Tell interpretează original și îndrăzneț această mare domnie, prezentându-o sub toate aspectele istorice.

Intâiul volum cuprinde primii

zece ani ai domniei Regelui Carol I, și asupra acestei domnii s'au antrenat comentarii critice în presa din capitală.

Moartea lui Iosif Velceanu

Ban-tul a pierdut încă un mare artist și salmator al muzicii noastre și profesor Iosif Velceanu, neobșt organizator de coruri și înfăre populare.

După Traian Orozăvescu, Ion Vidu și alți însprăți și armoniozi, dădea via lui Iosif Velceanu în cămărua lui Iosif Velceanu de se cere prin u Bărel, că elia îl doborâra încă un suflet mare și un artist vrăjit de comorile satelor binășene, unde defunctul găsisse înaldeauna elemente capabile pentru înjghebarea unui cor, dintre acelea cari au făcut să răsună vîzîbul la desvelir a monumentului lui Mihail Eminescu, din Sânicolaul-Mare. Peste cincisute de coruri s'au întrecut atunci Erau acolo Ion Vidu și Sabiu Drăgăli cu baghetele lor înșgice, și probabil că nu lipsea nici cel care acum a plecat pe drumul veșniciei.

Pe Iosif Velceanu îl știam cum „Iot Bănelu”, și înțeleg, dar mai ales înțeleg ucenici și coriști, cari pe cel mai mare și bun profesor. Într'adevăr, delatîndu-sor nu uita să i viziteze făcea des, pentru că avea noulăși și portative pentru rămăie un memento pentru intelectualii, ca un rer de iubitor al poporului și al frumosului, elemente pe șlia să le frământa cu măestrie mult regretată Velceanu.

Pilda vieții lui de muncă estămpăretă pentru ridicarea și lului cultural al satelor găsiască tot niște mulți de talia lui.

Ion I. Pogă

Imagine

Însăilând fragmente de gândiri,
Iluzii și speranțe; amăgiri,
Imaginea ta s'apropie de mine
Cu spuma de ape cristaline...

Și ilcure trupu-ți cu solzii de argint,
In unduirea apei bătută de vânt...

Când valul cu spuma îl simt aproape
Că lumea'nt erigă stă gală să'ng oape...
Imaginea ta plutește tot mai departe,
In spațiul imens ce acum ne desparte!...

Venind spre mine, cu trup lucind în valuri
At rapt de-apururi ale nădăjdii portaluri...

Fane George Pajjete

Iubirea dulce dela tine

Iubirea dulce dela tine
Ca să n'o pierd niciodată
In suflet am închis-o bine
Ca'ntr'o scoică minunată.

Eu o alint în nopți cu lună
Să doarmă'n desmierdarea mea
Și-o strâng cu patimă nebună
Când pribegesc numai cu ea.

Când trece luna pe coline
Cu discu-i tainic de rubin
Iubirea'n loc să se aline
Mă'ndeamnă'ntruna să suspin.

In flectare zi și noapte
Eu strajă pun la bîret tale
Și-i vorbesc numai în șoapte
Ca un avar comoril sale.

Iosif Năit

Căminul ucenicilor din Timișoara

O realizare de covârșitoare importanță — care va fi curând pusă la dispoziția ucenicilor

— La Ministerul muncii se muncește —

TIMIȘOARA, 1. — Pentru data de 15 Septembrie a. c., cel mai mare cămin ucenicilor existenți în Timișoara va fi instalat în noul cămin construit, după toate cerințele, pe Bulevardul Regina Elisabeta, în fața v. a. v. de Inspectia P.T.T., contribuția neprecupețită a dlui secretar al Muncii, dr. Ion Nistor și secretarului general al acestui departament, d. Petre Alexandrescu.

care s'a extins asupra celor mai fundamentale aspecte ale vieții muncitorești dela noi, și apoi printr'o grijă într'adevăr părintească, prin aceea că nu lasă ca textele legii în care s'au cristalizat atâtea nădejdi curate, să fie iremediabil îngropate sub lespede desinteresării.

In continuă și tot mai susținută răvnă, ei au dovedit cu prisosință și cu elocința autoritară a înfăptuirilor de necontestat, că și în țara noastră se poate munci conștiincios și perseverent.

Dar, dacă d. ministru I. Nistor a folosit în acest sens, experiența și bunele sale intențiuni, desigur că opera aceasta de așa covârșitoare

importanță a fost înlesnită, într'o bună măsură și prin colaborarea dială cu tânărlul, entuziastul și sarguitorul secretar general al Ministerului Muncii, d. Petre Alexandrescu Roman.

Cine îl cunoaște mai mult, pe acesta din urmă — din vremea când reprezenta în ochii tuturor o puțernică și mare nădejde — are așa tăzi satisfacția desăvârșită a celei mai generoase confirmări.

Timișorenii au astfel de acor da considerațiunea lor mereu crescândă, acestor înalți dregători, cari lucrează cu mult spor și cu nețărmurită dragoste numai pentru binele obștesc.

C. H.

Cursele aeriene Arad - București se vor face zilnic

Precizările d-lui ing. aviator Cociășu

ARAD, 2. — In numărul trecut al ziarului nostru am amintit, că Miercuri se vor face mai multe zboruri de agrement, pentru propagandă. Ieri după amiază, cu mult înainte de ora fixată pentru începutul zborurilor, un public numeros a invadat aeroportul Pe la orele 4, sosind auritașile, uriașul avion trimotor „România” s'a pregătit de plecare. După un tur pe deasupra orașului, avionul a aterisat, pentru a fi iar umplut de alți amatori de a străbate atmosfera. Ieri au primit botezul aerului 75 de persoane, printre cari sunt și copii, precum și o doamnă în vârstă de 60 de ani.

Avionul cu care au fost făcute aceste zboruri este trimotorul „România”, tip „Junkers”, care face cursa Arad-București și retur.

Zborurile de ieri au fost făcute sub direcția supraveghere a dlor inginer aviator Ioan Cociășu și Căpitan aviator Simion Bărbulescu, comandantul aeroportului Arad

După terminarea zborurilor, d. inginer aviator Ioan Cociășu, a dat lamuriri precise arătând planurile pe cari le are societatea „L.A.R.E.S.”, cu liniile aeriene din România. Societatea este anonimă unde și statul este reprezentat, deținând majoritatea acțiunilor.

Societatea pentru a asigura o bună circulație aeriană, și-a procurat cele trei perfecționate aparate, cu cari vrea să dobândească încrederea publicului. Societatea „L.A.R.E.S.” este o societate nouă, în care este contopită și vechea societate S.A.R.T.A. Piloții societății sunt vechi, însă, având la activ mai multe mii de ore de zbor și sunt cei mai buni din țară.

Referitor la linia Arad-București d. inginer aviator Ioan Cociășu, a declarat că se urmărește înmulțirea

curselor. Din trisăptămânale — cum sunt astăzi, — să se facă curse zilnice, astfel ca cineva plecând din Arad dimineața, să se poată întoarce seara din București, cu afacerile rezolvate. Dar aceasta se va face numai atunci când afuența va justifica necesitatea. Deci, de publicul călător depinde ca Aradul să aibă o legătură aviativă zilnică cu Bucureștiul

Totuși se poate spera că vor fi denți călători pentru a se ajunge la cursa zilnică, având în vedere faptul că prețul unui bilet la București nu costă mai mult ca unul de clasa II, pe cfr.

Asupra importanței intensificării traficului de călători pe linia aeriană Arad-București vom reveni în curând.

Șimăndan

D. D. Pătrașcu, din Oradea, a demisionat din serviciul ziarului nostru, pe data de 1 August, a. c.

In consecință, d. sa nu mai are — dela 1 August 1937 — nici un fel de legături redacționale sau administrative cu „Ecolul”.

Mica publicitate

SE CAUTĂ servitor de birou, român, care să cunoască bine străzile Aradului. Salariu bun. Ofertele se vor adresa la ziar.

Se caută o persoană serioasă, prezentabilă, cu garanție morală și materială, pentru serviciu ușor. Doritorii se vor adresa personal la Depozitul ziarului „Universul”, Alba-Iulia.

Expoziția târg de mostre din Satu-Mare

Ion Grecu, primsecretar Camerii de Industrie și comerț, ne vorbește despre importanța expoziției târg de mostre — organizată de d. sa

SATU MARE, 2. — Expoziția târg de mostre din localitate, în numărul însemnat al participanților, și prin reușita ei organizatorilor, se bucură de un deosebit succes. Mii de vizitatori i-au vizitat standurile — în cari industrii și producții din țară și în special din Ardeal, au venit să-și expună produsele — admirând totul și a-

ducând elogi organizatorului și celor cari l au secundat.

Importanța acestei expoziții târg reiese — în afară de concluziile pe cari orice vizitator și le face — și din precizările pe cari a binevoit să ni le facă d. Ion Grecu, căruia i se cuvin toate felicitările pentru reușita expoziției.

de a lua parte la expoziție — au fost împiedecate de mecanismul greoi al formalităților vamale și al contingentării, — când aceste formalități se vor simplifica sau poate vor dispărea — vom avea plăcerea ca expoziția noastră să fie o manifestare de emulațiune și de înfrățire a producțiunii românești și cehoslovace.

Expoziția este o sinteză a activităților economice ce au bază de dezvoltare în județul nostru și județele vecine și insistă asupra industriei chimice, ce și extrage materia primă prin industria minieră, industriei aurifere precum și industriei lemnului, reprezentată la expoziție dela scândură — adică primul semi fabricat — până la obiectul finit, mobila cea mai fină.

Insistăm asupra acestor categorii de industrii, intrucât își extrag materia primă din solul și subsolul regiunii și dezvoltarea lor este asigurată în proporție cu posibilitățile de valorificare ale produselor lor.

Pe lângă categoriile de mai sus, ce le considerăm industrii de bază ale regiunii, sunt demn reprezentate la expoziție toate ramurile industriale existente, metalurgia, pielăria, textilele, confecțiunile, industria alimentară, etc. Sunt expuse atât produsele marilor întreprinderi cât și produsele atelierilor și meseriașilor.

Am căutat să dăm atențiune în cadrul expoziției și produselor agricole și în mod simbolic Bursa de Mărfuri din Satu-Mare și Sindicatul Exportatorilor de Vite și carne proaspătă au expus datele statistice ale activităților din cari se poate vedea importanța agriculturii pentru regiunea noastră precum și bunurile ce le pune la dispozițiune comerțului pentru a fi valorificate.

In acelaș timp dorim ca expoziției și târgul de mostre să fie un stimulent pentru tineret.

Expoziția târg de mostre fiind o sinteză a activităților economice a unei regiuni, tineretul vizitând o găsește ne-nunțată ocazie de a se instrui, de a se forma, precum și ocaziunea de a medita asupra alegerii unei cariere economice și a privi viața sub aspectul muncii și tenacității, — calități ce bine dezvoltate — le asigură lor viitorul iar țării forța de afirmare — a încheiat d. sa.

Rep.

Declarațiile d-lui Ion Grecu

Orașul Satu-Mare, nod important de comunicațiuni feroviară și aeriană, prin poziția sa geografică este un centru foarte activ în comerțul exterior al României și al tuturor manifesta-

țiunilor cu caracter economic. Expoziția târg de mostre organizată acum nu este decât un început. La reușita unei expoziții contribuie în primul rând locul potrivit, amenajat și prevăzut cu clădirile necesare. Camera noastră nedispunând de un astfel de loc, provizoriu a organizat expoziția târg de mostre în două părți: In palatul nostru din piața Trianon No. 3 și in parcul „Grădina Romei”. Pe viitor ne vom sili ca să găsim un teren potrivit unde să ridicăm clădirile necesare pentru ca acest început provizoriu să l permanentizăm și in Satu-Mare să deschidem — in toamna fiecărui an — de aici înainte expoziția târg de mostre.

Orașul Satu Mare, fiind centru de regiune și expoziția târg ce am organizat are caracter regional și suntem deosebit de mulțumiți să aducem la cunoștință că pe lângă firmele importante din județul și orașul Satu-Mare participă expozații și din județele vecine: Maramureș, Năsăud, Sălaj și Bihor.

Dar caracterul regional al expoziției și târgului de mostre trebuie extins și mai spre Nord. Relațiunile cu cehii se adâncesc din an in an, și nu este exclus ca viitorul să ne rezerve o uniune vamală a Micii Înțelegeri și moneta comună. Dacă anul acesta firmele cehoslovace — cu toată dorința ce și au manifestat o-

Rentele improprietării pentru plata datoriilor d'n **reforma agrară** le cumpărați cel mai avantajos la **BANCA Goldschmidt** ARAD, Strada Eminescu 4.

cinema „**CORSO**”, Arad și-a deschis stagiunea !
Telefon 2065
Dela orele 5 incontinuu **Azi premieră!**
noaptele Dunăre
de autentic spirit vienez!
Fantezie! Timarețe! Acțiune
desăvârșită într'un program fermecător și muzică
Kreyler, Ida Wüst, Wol-
Liebeneiner, Leo Slezac
Lei 15 și 20

Barul „**Cornul Vânătorului**”
Arad
Dela 1 Septembrie program senzațional

VIKI and SCHARY STEEN
ELISABETHA and LYA VARGHA
ICA KÖVES
SALLAK MATYÓ
„**NERMESAN**” Dans in Voceal-band. fiscare seară

Ce ascultăm la radio

Joi 2 Septembrie 1937:

RADIO-ROMÂNIA, RADIO-BUCUREȘTI	muzică distractivă și variată (discuri). 20.30: Actualități engleze de prof. Dragoș Protopopescu. 20.50: Fauré și Duparo (discuri). 21.20: Concert de seară Orchestră Radio, dir. de Th. Rogalski: Dela Lanner la Lehar. 22.30: Sport Radio jurnal. 22.45: Concert de noapte, al Orchestrei Ionel Giurgea transmis dela restaurantul Mydorn. 23.45: Jurnalul pentru străinătate în limba franceză și germană. 23.55: Ultimele știri
6.30: Gimnastică ritmică; Radio jurnal; Concert de dimineață (discuri). Sfaturi gospodărești și medicale. 13.00: Ora, Culturală, Sport. Cota Dunării. 13.10: Concert de prânz. Orchestra Ionel Cristea (voce: Liana Mihăilescu și Petre Stamate). 14.10: Radió jurnal; Ora, Mersul vremii. Bursa. Știri interne și externe. 14.25: Continuarea concertului: 15.00: Ultimele știri. 19.00: Ora, Mersul vremii. 19.03: Concert de	

La Oradea
folosiți hotelul și băile
RIMANOȚI

Apă caldă și rece la orice oră, calorifer — tot confortul. — Curățente exemplară. — Băi de aburi, cadă și bazin. — Coafot, masaj și pedicură. — Telefon 147. — Autocar in gară la toate trenurile.

Prețuri exemplar de reduse.

ULTIMA ORĂ

Solidaritatea între statele Micii Înțelegeri e desăvârșită

Declarațiile d-lui V. Antonescu făcute presei. — Alianța care unește statele componente e din ce în ce mai strânsă

SINAIA, 1. — După publicarea comunicatului oficial d-nii: V. Antonescu, Stoiadinovici și Krofta au primit pe reprezentanții presei române și străine.

și în comunicat se arată clar că solidaritatea între statele Micii Înțelegeri este desăvârșită. Prietenii noștri se vor bucura; adversarii noștri vor fi deziluzionați.

rare între popoare, iată năzuințele cari înmănușiază — împreună cu Înțelegerea Balcanică — cinci state și 70 milioane de suflete într'un sistem politic cu deosebire de suplu, armonios și eficace.

făcut, mie ca și d-lui Krofta, pe acest frumos și ospitalier pământ al României.

membrii guvernului. La ședința rostit un discurs d. V. Antonescu accentuând că, totdeauna Micii Înțelegeri este gata de a se pune la dispoziția serviciului concilierii și a unei bune înțelegeri mutuale între statele europene, forța politică conciliantă pe care o reprezintă. A fost paburul în sănătatea M. L. Stoiadinovici și Petru și Krofta, la care au participat toți

Necesitatea Micii Înțelegeri

Sunt incredințat — a continuat ministrul nostru de externe — că sunteți, ca și mine, conștienți de un fapt, asupra căruia țin să atrag în mod special atenția d-voastră: Cu fiecare an ce trece, alianța care ne unește pare a se integra mai intim vieții noastre naționale, conștiinței însăși a popoarelor noastre.

un imperativ al opiniei publice a țărilor noastre, pe care nu mai avem nevoie să o îndrumăm, ci dimpotrivă ea ne îndrumază a deseori pe noi.

Țin să subliniez marea prietenie ce ne leagă de Franța, dar nu am nevoie să amintesc tot ceea ce o îndreptățește. Subliniez numai faptul că influența sa în lume se exercită în slujba păcii, a justiției internaționale și al dreptului popoarelor de a dispune de ele însăși, dar mai mult încă, geniul său, concepțiunea despre lume care îi este proprie, sunt astăzi, ca și ieri, aproape de sufletul și de simțirea noastră și n'ar putea să vatame, sau să dis-trugă afinitățile sufletești cari ne unesc.

La orele 9 seara, în saloanele hotelului „Palace” s'a dat un dîneu în onoarea d-lor Stoiadinovici și Krofta, la care au participat toți

a părăsit Sinaia, plecând la Praga. D-nii Stoiadinovici și Krofta au luat loc în același tren călătorind împreună până la Brașov, unde garnitura a fost drumată pe linia Simplon.

Idea Micii Înțelegeri a pătruns în toate clasele sociale; necesitatea ei e înțeleasă nu numai de intelectuali, de oameni politici și de cercurile conducătoare, ci ea a atins și inima lucrătorilor și țăranilor noștri. Realitățile sentimentelor sunt adesea cele mai semnificative.

In aceasta stă rolul presei. Presa din cele trei țări a jucat un rol decisiv, un rol de căpetenie în întărirea necontenită a organismului nostru. În calitatea de președinte al Consiliului permanent al Micii Înțelegeri țin să mulțumesc, în mod foarte sincer, reprezentanților presei străine, cari — venind la Sinaia — au arătat toată importanța pe care opinia publică a noastră și a tuturor țărilor o atribuie lucrărilor noastre. Ei au putut să constate că Mica Înțelegere strâns unită, își urmează politica a cărei scop este menținerea păcii.

În fine, vreau să vă spun cât s'a bucurat România de a primi pe cei doi eminenți oameni de stat și cât de mult mă felicit de acest nou contact personal cu d-nii Stoiadinovici și Krofta. Mă despart astăzi cu mare regret de cei doi colegi, de doi colegi ai mei, doi mari prieteni, fiindcă prietenia cea mai de preț este aceea care își trage viața dintr'o străduință comună.

Miniștrii străini au părăsit țara

Ieri dimineață la orele 7, d. Krofta, însoțit de ministrul Cehoslovaciei la București d. Veverk, a plecat la Brașov unde a vizitat diferite întreprinderi industriale. La orele 2 noaptea d. Krofta

a părăsit Sinaia, plecând la Praga. D-nii Stoiadinovici și Krofta au luat loc în același tren călătorind împreună până la Brașov, unde garnitura a fost drumată pe linia Simplon.

O alianță sprijinită pe instinctul adânc înrădăcinat al popoarelor, găsește în acest instinct cea mai bună chează de trăinicie și de forță.

Prin stabilitate, prin respectul fiecăruia, printr'o mai deplină înțelegere și o mai largă colabo-

A murit Lăzurică conducătorul romilor din România

Aseară a murit subit G. A. Lăzurică, conducătorul romilor din România. El a încetat din viață la un han din județul Vlașca, unde culcarea satele pentru organiza-

rea politică a romilor. La înmormântarea lui Lăzurică vor lua parte 1000 romi, cu sleaguri. 200 de lăutari vor sofi cortegiul funebru

Pactul dintre Cehoslovacia și Soviete

La întrebarea unui ziarist cehoslovac dacă pactul dintre Cehoslovacia și Soviete nu jenează întru nimic relațiile între cele trei țări ale Micii Înțelegeri d. V. Antonescu a răspuns:

închelat cu aprobarea categorică a României și Jugoslaviei. In ce privește țara mea adaug: Soveranul român departe de a desaproba pactul cehoslovac sovietic, nu poate privi decât în mod favorabil această legătură între Cehoslovacia, prietenă și aliată, și cel mai mare stat vecin al României, cu care aceasta înfrîine bune raporturi de vecinătate și de amicitie.

pletă. In ceea ce mă privește, trebuie să vă exprim toată gratitudinea pentru cordiala primire ce mi s'a

„Întrebarea pe care mi o puneți nu mă stânjenește de loc. Nu pot decât să răspund amintindu Vă că pactul dintre Cehoslovacia și Rusia sovietică a fost

Declarațiile d-lui Stoiadinovici

D. Stoiadinovici a spus următoarele: „Mă asociez în totul la cele

declarate de d. V. Antonescu. Cred că declarațiile pe care le-a făcut vă dau o satisfacție com-

Cum și depe urma căror puternice considerente, președintele Camerei de muncă Timișoara ține în rупul capului să l ducă pe pușcăriașul „Dimineții” și al „Adeverului” la

Expoziția dela Paris — pe cheltuiala cemerei — nu interesează. Ceeace intrigă opinia publică bănățeană — pe oamenii de treabă și nu aceia din gleahța președintelui Ștefan Vulpe — este însă, faptul că deșteptul de președinte și toți ceilalți și mai deștepti decât dânsul, cari îl urmează ca oile... și de i ar duce și'n Bega — n'au găsit de cuviință să ia cu dânsii la Paris, dacă au fonduri să ducă pe cheltuiala camerei și un ziarist, fie și pe cel mai tânăr gazetar bănățean — dar un om cinstit și in niciun caz pe pușcăriașul Ion Bănculescu!

o vedea însoțit de „Dimineții” și al „Adeverului” cu înfățișare de exco-

național?... Ce plăcere, ce fericire pentru obrazul țării — când vor francezii ce fel de ziarist român a venit oficial la Paris!

*) Corespondentul timișorean „Dimineții” este identic cu cotenentul de odinioară Bănculescu Ioan, fost comandant al infanteriei militare a Diviziei I Timișoara, a fost judecat și condamnat la sentința Nr. 414 din 1 Martie 1937 de către Curtea Marțială a Diviziei I, la două luni închisoare corecțională și pierderea gradului pentru abuz de încredere prevăzută de art. 323 C. P. C. Sentința a rămas definitivă și executivă, respingându-se recursul prezenta cizia Nr. 186 din 26 Martie 1937 a Curții Superioare de Justiție Militară. Dosarul Bănculescu a fost conservat la C. VII Armata și poartă Nr. 940/1920.

Matrapazlăcurile dela Casa Cercuală din Timișoara

Directorul Șoșdeanu terorizează lotul funcționarilor citați la instrucție spre a da relețiuni

— Afacerea trebuie lămurită în toate dedesubturile —

TIMIȘOARA, 1. — Pentru mâine dimineață (azi, Joi N. R.), sunt citați la cabinetul de instrucție, depe lângă Parchetul Tribunalului de Timișoara, vre-o doisprezece funcționari ai Casei Asigurărilor sociale din localitate, spre a da relațiuni asupra gravelor și perfect teminelor acuzațiuni — ce se aduc directorului Șoșdeanu, care a confundat averea și interesele Casei Cercuale din Timișoara cu socalitățile proprii. Firește, situațiunea ajungând

pe mâna justiției, se va face, mai târziu, sau mai curând lumină, peste oameni și peste interesele cele va fi având ex-prea cuviosul popă Șoșdeanu...

mișoara, pentruca să mai poată fi trecute cu vederea scandaloasele abuzuri comise de directorul Șoșdeanu, care a confundat rosturile instituției conduse de el — așa cum o conduce — cu cine știe ce sat fără câini...

Multă fală o să li facă tâlharul „Dimineții” și al „Adeverului”, cu bogatul său cazier, de și-o pune'n practică și la Paris aptitudinile sale arhitectonice.

Nu acest lucru ne interesează pe noi, însă. Ci, scandalosul procedeu al acestui hidos personaj, care de o săptămână încoace, ține adevărate cursuri cu funcționarii citați spre a spune numai ceea ce știe, fără părtinire, așa cum scrie la carte...

Iată de ce credem că toată teroarea exercitată de Șoșdeanu, se va reduce odată mai mult, la din plin meritatul chix, de deslățuirea căruia ne mai despart doar câteva ceasuri, dela apariția acestor rânduri. (- h. i. ghe. -)